KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuviu-Katalikų Amerikoje.

No 47 — CHICAGO ILL. 22 d. Lapkriczio m. (November) 1900 m. — Metas II.

Sanvaitinis kalendorius.

LAPKRITYS (NOVEMBER) 1900 m.

22 K. Cecelijos panos.
23 P. Klemenso pop. ir kank.
24 S. Krizogono kank.
25 N. Katarinos panos.
26 P. Gregoriaus Stebukladario.
27 U. Juozapato pustelninko.
28 S. Rupino kank.

Žinios isz pasaules.

Maskolija.

Maskolijos caras pavojingai apsirgo. Isz pradžių Maskolijos valdžia negarsino ir slėpė caro ligą. Pagaliaus pradėjo kalbėti, kad caras apsirgo nuo įtempimo mislių link dabartinės politikos ir per didelio darbsztumo pakilus Chinų klausymui. Vienog Paryžiuj pasklydo žinia, kad carą nunuodijo ir dėlto dabar yra pavojingame padėjime. Tokia pat žinia daėjo į Rymą. Tenais gavo telegramą isz Maskolijos, raszytą skaitlinėmis, kad mėginta buvo nunuodinti carą ir carienę. Carienė vienog nesirgo ilgai, bet caro padėjimas yra blogas. Teippat gauta telegramas isz Peterburgo į New Yorką nuo vieno Peterburgo aptiekoriaus vokieczio Adolfo Koehler'o, kuriame jis danesza, kad caras nepasveiksiąs. Liga caro labai interesuoja visas vieszpatystes. Numirus carui Mikalojui II sostas tektų jo broliui Mykolui, kurio nuomonių link dabartinės politikos niekas nežino. Europoj gal butų didelės atmainos. Vienok ir numirus carui Mykolas nebutų karunavotas dar teip greit. Dabartinė carienė yra neszczia; lauktų tad gimimo. Jei gimtų mergaitė, karunavotųsi Mykolas, jeigu vaikas, sostas prigulėtų jam.

Chinai.

Washingtone gyvenantis Chinų pasiuntinys Wu apturėjo nuo gener. Szeng isz Chinų telegramą, kurią tuojaus perstatė ministeriui Hay. Telegrama skamba teip:

„Pagal ciecoriaus ediktą, iszduotą 13 Lapkriczio, kunigaikszcziai Tuan ir Czwang atstatyti nuo urėdų ir apsudyti ant amžino kalėjimo. Kunigaikszcziai Yik ir Ying teippat uždaryti kalinyj. Kunigaikszcziai Lien, Jan ir Ying Men atstatyti nuo urėdų. Kunigaiksztis Kang Yi negyvas ir nubaust jį negalima. Czas Szu Czias nustoja kunigaikszczio vardo, o Yu Hsien lieka isztremtas".

Tą žinią tuojaus visur pagarsino, norėdami parodyti, kad Chinų ciecorius, bausdamas vadovus maiszto, stengiasi užganapadaryti reikalavimams susivienyjusių vieszpatyszczių. Vienok dar nevisi vadovai boxerių liko nubausti, vieszpatystės dar reikalauja nubaudimo generolo Tung, kurį Chinų valdžia bausti bijo, nes jisai, budamas vyriausiu vadu Chinų kariumenės, gali pasiprieszinti pacziam ciecoriui ir patraukti prie maiszto visą kariumenę. Derybos tarp Chinų ir Europos tęsiasi ir tęsis dar kažinkol, nes Vokietijos ambasadorius stengiasi, kiek galėdamas, kenkti susitaikymui; jį remia teipat ir Anglijos ambasadorius. Isz kitos pusės nežinia, ką mislyja apie tą klausymą Maskolija. Buvo pasklidęs gandas, kad Maskolija slapczia susitaikė su Chinais ir liko globėju, ar geriaus sakant locnininku Mandžiurijos, o globėju visos Chinų imperijos. Bet teisingumo to gando niekas negal patvirtinti, nes nėra faktų. Ejo pirmiaus paskalas, kad Chinų ciecorius su ciecoriene nori grįžti į Pekiną, isz kurio turėjo pabėgti, ir taikintis su vieszpatystėmis, bet ir tas pasirodė neteisingu, nes jie, rodos, mislyja kraustytis į gilumą imperijos.

Vokietija.

Prusų ciecorius Wilhelmas 16 d. Lapkriczio buvo mieste Wroclaw, kur vos nenustojo savo gyvasties. Nuo geležinkelio stacijos jis drauge su kunigaikszcziu Saxe-Meiningen važiavo atidengtoje karietoje į kirasierų kazarmes, kur ant jo garbės buvo iszkelti pietus. Gatvės buvo pilnos žmonių, norinczių pamatyti ciecorių. Abiejose pusėse gatvės, kuria važiavo ciecorius, stovėjo rėdai kariumenės ir policijos. Nepaisant vienok ant to tula moteriszkė Selma Schnapke prasiskverbė per minią, prasigrudo pro kareivius, iszbėgo ant vidurio gatvės ir, pravažiuojant ciecoriui, metė į jį nedidelį asztrų kirvuką, vienog nepataikė. Kirvukas atsimuszė į karietos pasturgalinį ratą ir nupuolė ant žemės. Ciecorius matė tą pasikėsinimą, vienak nudavė, kad nemato ir sveikindamas žmones važiavo toliaus. Taja paczia gatve net ir grįžo po pietų teipgi atidengtoje karietoje. Policija su vargu apgynė aną moteriszkę nuo įszirdusios minios, kuri norėjo piktadarę nužudyti ant vietos. Policijoj paszaukti gydytojai iszrado ją nepilno proto. Ant užklausymo policijos, dėlko ji norėjo nužudyti ciecorių, atsakinėjo: „jis man liepė". Daugiaus nieko isz jos iszklausti negal.

Prancuzija.

Prezidentas prancuziszkos respublikos Loubet labai interesuojasi liga Maskolijos caro. Jam kuomet kas valanda turi daneszti apie padėjimą caro.

— 16 d. Lapkriczio ekspresinis trukis nuszoko nuo rėlių netoli Bayonne. Pirmiausiai nupuolė nuo rėlių liokomotyva, paskui ant jos su visu smarkumu užpuolė pirmasis vagonas, kuriame buvo bufetas ir valgstubė ir visas susimuszė. Tuom tarpu pirmame vagone valgė pietus 30 pasažierių ir sukinėjosi keli tarnai. Isz tų 13 žmonių liko ant vietos užmusztų ir 20 sužeistų; isz jų 7 sužeisti liko mirtinai. Tarp užmusztų yra ir Peru ministeris J. F. Canevaro, bunantis Prancuzijoj.

Isz visur.

— Szvedijoj, Stokholme liko suaresztavotas anarchistas Bagards isz New York.o.

— Isz baimės nuo anarchistų Austrijos ciecorius liepė nuolat sergėti geležinkelį isz jo rumų į Budapesztą, kuriuom jis nuolat turi važiuoti.

— Sąnarys miesto rodos Berlyne, p. Margraf liko suaresztavotas ir atiduotas po sudu už nepaguodonę sosto, nes neatsistojo, kada buvo szukavimai ant ciecoriaus garbės.

— Maskolijos flota susideda isz 224 kariszkų laivų.

— Burai apgulė miestelį Schveicerencke, vakarinėje Transvaaliaus dalyje, kur randasi 250 angliszkos kariumės.

— Viedniuje ant vyskupų konferencijos nutarta liko vieszai paniekinti valdžios pasielgimą kaslink duelių. Duelius valdžia skaito nelegaliszkais, bet oficierius ta pati valdžia prie duelių verczia.

— Iszpanijoj, Pedrauguez'e laike bulių imtynių sulužo pliatformė, ant kurios buvo daugybė svieto. 8 ypatos nustojo gyvasties, o 200 yra sužeistų.

Žinios isz Amerikos.

San Francisco. 16 d. Lapkriczio pribuvo czia nuo Philipinų laivas Logen. Parvežė jisai 264 amerikoniszkus kareivius serganczius, 70 atstatytų isz kariumenės, 37 nelaisvius ir 10 beproczių. Kelionėje trys ligoniai mirė.

Philadelphia, Pa. Garlaivis „Teaser" plaukė isz Philadelphijos į Providence, N.J. Kada laivas plaukė pakraszcziu Atlantiko iszkilo baisus szturmas. Vilnys atlupo nuo garlaivio du luotu ir turėjo juodu paskandyti, nes niekur jų neranda. Ant tų laivų buvo septyni žmonės, kurie vilnyse atrado sau kapus.

Minneapolis, Minn. Profesoriui T. P. Leavenworth'ui pasisekė nuimti geras fotografijas nuo plianetos Cros, stovinczios ant 34 milijonų mylių nuo žemės augszczio.

New York. Ant garlaivio „Trose" pribuvo isz pietinės Afrikos airiszkai-amerikoniszki liuosnoriai, kurie buvo iszvažiavę gelbėti burams.

— Emigracijos komisorius apskaite, kad abelnai į Ameriką pribuna emigrantų po 1000 ypatų ant dienos.

Kalamazoo, Mich. Ant czionykszczių kapinių rado pavogtus kunus neseniai palaidotų 9 žmonių. Kapinės stovi gana attokiai nuo miesto ir gana ilgai tos szventvagystės niekas nė nepatėmijo. Kapinių sargą suaresztavojo. Mislija, kad kunai liko pavogti su jo žina. Daleidžia, kad kunus turėjo iszkasti studentai mediciniszko fakulteto vietinio universiteto dėl praktikavojimosi.

Washington, D. C. Pagal szįmetinę statistiką apskaityta, kad per paskutinį deszimtmetį labjausia pasidaugino skaitlius gyventojų New Yorko valstijoj, nes ten prisidėjo 1,266,445 gyventojai, Pennsylvanijoj skaitlius gyventojų užaugo ant 1,043,351, Illinojuj ant 995,199, Texas'e 813,905.

Washington, D. C. Vyriausias vadas amerikoniszkos kariumenės, generolas Miler, savo metinėj atskaitoj perstatė, kad armija Suvienytų Valstijų butų gerai suorganizuota ir padidinta. Gen. Miler proponuoja, kad kariumenės turi buti nors po vieną ant tukstanczio gyventojų. Dabar-gi Suvienytose Valstijose yra mažiausia kariumenės, kaip buvo paskutiniuos 39 metuos. Iszsiuntus mat kariumenę į Kubą ir ant Philipinų Suv. Valstijose liko 998 aficierai ir 18,898 kareiviai. Teippat jisai proponuoja, kad kareiviai, esanti dabar karsztose pietinėse valtijose butų atmainyti kitais dėl permainos klimato.

Jefferson, Tex. Czionykszcziam kalėjime sedėjo trys nigeriai už pasikėsinimą ant gyvasties Staleup'o. 15 Lapkr. nakczia į kalėjimą įsiveržė keli nežinomi žmonės, pirmiaus pertraukę telefono dratą, kad kalinio sargas negalėtų prisiszaukti pagelbos, ir tuos tris nigerius iszvedė isz kalėjimo. Nusivedę ant Cyprus Hayon tilto visus tris pakorė. Valdžia sako, kad juos nulynczіavo minia žmonių, pertai nė detektyvų dėl sugavimo anų korikų nieks „nebaderiuoja".

New London, Conn. Czionais pradėjo budavoti laivus, kuriuose busią daugiaus vietos, kaip milžiniszkame laive „Deutchland". Budavoja kompanija „Eastern Skip Building Co" Laivai tie nebus teip ilgi, kaip kiti laivai, plaukiojanti ant Atlantiszko okeano, bet užtai bus daug platesni ir gilesni. Ilgis laivų bus 630 pėdų, plotis 73, o gylis 56. Trijose kliasose bus vietos dėl 1000 keleivių, o apart to laivai tie drauge bus ir tavoriniai. Plaukios jie ant Tykojo okeano tarp Azijos ir Australijos.

Leavenworth, Kas. Isz czionykszczio kalėjimo mėgino pabėgti trys kaliniai, apsudyti ant kartuvių: S. Smith, E. Estel ir B. Crevens. Iszbėgus jiems kalejimo sargai tuojaus pradėjo vytis ir szaudyt. Smith'ą nuszovė, o kiti du pabėgo, pavojingai sužeidę kalėjimo sargą. Giraitę, į kurią aniedu nubėgo, tuojaus apsupo policija ir vieną pabėgėlį sužeidė. Bet draugas jo paėmė sužeistą ir kažinkur su juom dingo.

Oil City, Pa. Czionai susimuszė du trukiai: tavorinis Pennsylvanijos geležinkelio su pasažieriniu Lake Shore geležinkelio. Liokomotyvos susimuszė visai, abu trukiai nupuolė nuo szynų. Užmuszti liko abiejų trukių maszinistai ir peczkuriai ir apie trys pasažieriai. Apar to dar keli pasažieriai liko sunkiai sužeisti.

Pittsburg, Pa. Žinomas kapitalistas Carnegie ant baliaus, iszkelto rėdytojų instituto vardo Carnegie, prižadėjo aukauti milijoną dolerių ant įvedimo instute techniszko skyriaus. Priegtam jis davė suprast, kad aukausiąs dar daugiaus ant moksliszkų užvedimų.

Alasca. Pagal szįmetinę statistiką Alaskoj yra 12,652 gyventojai. Tarp tų yra 3013 indijonų, kurių materijaliszkas stovis labai apverktinas.

Salt Lake, Ut. Vietinis sudas apsudijo ant kartuvių J. Lynch'ą ir R. Dingą užtai, kad beloszdami isz kortų užmuszė jiedu Prowsentą.

San Francisco, Cal. Pribuvęs garlaivis Mariposa parvežė isz Australijos auksо už 3 milijonus dolerių.

Isz darbo lauko.

¶ Milwaukee, Wiss. Kompanija Illinois Steel Co. numuszė mokestį 800 darbininkų 5-tą procentą. Priežastis numuszimo algos yra atpigimas geležies.

¶ Peru, Ind. Firma Peru Steel Casting Co. pasiryžo priimti į darbą tiktai tokius darbininkus, kurie nevartoja svaiginanczių gėrymų. Kompanija ta moka darbininkams daugiaus nei mokėjo, bet reikalauja blaivių darbininkų, nes toki esą geriaus ir greicziaus atlieka darbą.

¶ Hazleton, Pa. Anglių kasyklose, prigulinczіose Coxe Bros., straikuoja 400 darbininkų. Kompanija toji mat neiszpildė prižadėjimo laike abelno straiko. Isz priežasties stokos vandens daugelis kasyklų uždaryta.

¶ Los Angelos, Cal. Telegrafistai geležinkelio Santa Fe sustraikavo 13 Lapkriczio. Kompanija matydama, kad prie stipraus laikymosi junijos per straiką turės daug blėdies, nusprendė iszpildyti telegrafistų reikalavimą. Norėjo jau szaukti juos į darbą, o tuom tarpu telegrafistai patys apgarsino, kad grįžta į darbą ant senų iszlygų. Apsigavo.

¶ Terre Houte, Ind. Czionais kilo minksztųjų anglių kasyklose straikas. Kompanijos bet matydamos tvirtai laikancziąsi anglekasių juniją, sugadijo darbininkus ir padarė su jais kontraktą ant metų.

¶ Tampa, Fla. Czionai sustraikavo kuomet visų cigarų dirbtuvių darbininkai. Visų tautų darbininkai metė darbus, tiktai vieni ispaniszki darbininkai dirbo. Straikieriai susirinko ties iszpaniszka cigarų dirbtuve Gonzales Mora & Co., kurios szaka yra teipgi Chicagoj, ir reikalavo, kad tenykszcziai darbininkai iszpanai mestų savo darbą. Ispanai nemetė, tada straikieriai norėjo per nevalią juos isz dirbtuvės iszvaryti, bet tuojau isz dirbtuvės pradėjo szaudyt. Subėgo policija ir milicija ir vos sulaikė straikierius. Dirbtuves bet visas uždarė, o miesto majoras padidino skaitlių policmų ant 100. Szerifas teippat sutraukė daugiaus milicijos, ir kada darbininkai norėjo eiti per miestą su paroda, jiems uždraudė.

¶ Pueblo, Mex. Czionykszczioj bovelnos dirbtuvėj sustraikavo 3000 darbininkų.

¶ Glecoe, Ill. Sudegė dirbtuvė ukininkystės įrankių. Daugelis darbininkų neteko darbo.

¶ Joliet, Ill. Czionykszczіose dirbtuvėse stokuoja darbininkų. Darbdaviai praszo ten dirbanczių atvesti daugiaus darbininkų.

¶ Chicago, Ill. Dirbtuvė American Bridge Co. 17 Lapkriczio atmokėjo mokestis už darbą apie 50 darbininkų ir liepė daugiaus jiems neateiti.

— Kompanija Cudahy Paking Co. didina savo dirbtuvę ir neužilgo jose atsidarys vieta dėl 1800 naujų darbininkų.

¶ Florence, Cal. Locninkai firmos „Ore Reduction Mills" apreiszkė savo darbininkams, kad pailgina dienos darbą ir numusza mokestį. Iki sziol dirbo ten 8 val. ant dienos ir uždirbdavo po $2.25 ir 2.50 ant dienos, o dabar turės dirbti 10 valandų ir gaus užmokesties tiktai $1.75 ir $1.85.

¶ Shamokin, Pa. Apie 300 anglekasių Colberto mainose buvo metę darbą dėlto, kad daugeliui darbininkų darbdaviai nenorėjo pavelyti iszlikti nuo darbo dienoje laidotuvių vieno jų draugo-darbininko. Darbdaviai vienog nusigando ir sugrąžino darbininkus atgal į darbą, prižadėdami iszpildyt jų reikalavimą.

Vietines žinios.

— Pirmas, dar nedidelis szaltis, o jau auka yra. Suszalo M. Monk, 348 Johson st. Policija rado jį suszalusį tamsioj siauroj gatvėj prie sienos vieno namelio.

— Per paskutines dvi sanvaites valkatos užpuolė ir apiplėszė 42 ypatas, tiek yra atsitikimų žinomų policijai.

— 10,000 žmonių užsiraszė lankyti atsidariusias vakarines mokslaines.

— Komisija vieszos miesto biblijotekos pavelijo knyginykui Hild padaryti kontraktą su pristatytojais rasztų ant ateinanczių 1901 metų. Tam mieriui paskirta liko $4000.

— Sudžia Clifford pavelyjo miesto majorui nedaleisti uždėti saliunų prie miesto bulvarų.

— 13 Lapkriczio Chicagos policija suaresztavojo 50 ponų, pažvelgtų užpuldinėjimuose ant žmonių paskutinę sanvaitę. Paskutiniame laike baisiai daug atsirado plėszikų, teip kad susivėlinus per miestą baisu jau ir pereit. Policija-gi netiktai nesulaiko jų, bet neįstengia nė sugauti. Angliszki laikraszcziai raszo, kad valkatos yra susitarę su sargais tvarkos ir pelną su jais dalinasi pusiau.

— Paskutiniame laike liko daug paleista padirbtų penkdolerinių, kurias gana sunku pažinti. Žmonės turi saugoties, kad neliktų prigautais. Teiposgi daug yra padirbtų kvoterių.

— 17 d. Gruodžio Chicagos sudas turės nutarti, ar Philipinai yra dalia Suvienytų Valstijų, ar visai svetima szalia. Parvažiuodamas, mat, nuo Philipinų vienas kareivis parsivežė daug brangių akmenų (turėjo pavogti, ar iszplėszti nuo ko), už kurių įvežimą į Suvienytas Valstijas reikalauja nuo jo muito. Kareivis gina, kad muito jokio mokėt nereikia, nes Philipinai yra dalia Suvienytų Valstijų, teip kaip ir kitos valstijos. Žingeidu kaip sudas ant to žiurės.

— Ant Sangamon gatvės rasta kuną 7 mėnesių kudikio, susuktą į laikrasztį.

— Stacija „Union Depot" bus padidinta kasztu 2 milijonų dolerių. Bus tada viena isz dailiausių stacijų Suv. Valstijose.

— J. Radjauskis, siuvėjas, nupuolė per eleveiterio skylę nuo penkto gyvenimo ir ant vietos užsimuszė.

— Kriminaliszkam sude advokatas Burres susiginczijo su prokuratorium Barnes, o kada szis paskutinis labai užgavo kalba savo prieszą, advokatas atsakė jam kumszczia. Sude kilo triukszmas, paskui sudžia Smith apsudijo advokatą ant dviejų valandų į pavieto kalinį.

— Miesto roda nusprendė nesiųsti palycmonų ant teatrų ir visokių susirinkimų dėl dabojimo tvarkos už dyką. Kas norės ant bent kokio susirinkimo turėti palycmoną, turės užsimokėti tiek, kiek isznesza palycmono dieninė alga.

— 18 d. Lapkriczio buvo balius draugystės Szv. Jurgio ant Freiheit Turner salės. Norint diena buvo ukanuota ir vakare lijo, balius vienog susisekė gerai ir draugystė turėjo gerą pelną. Svecziai ant baliaus visi apsiėjo dailiai, nes baliaus gaspadoriai mokėjo gerai viską vesti.

— 15 Lapkriczio liko suriszti vietinėj szv. Jurgio lietuviszkoj bažnyczioj moterystės ryszius Pranciszkus Zaremba su Prakseda Petkaite.

— 16 Lapkr. komisija iszsiuntė isz Chicagos W. Collwell'į su pancziais ant rankų draugystėje detektyvo į Mexiką. Jisai mat Mexike pavogė $10000 ir užtai Mexikos valdžia pareikalavo nuo Suvienytų Valstijų iszdavimo vagies.

— Chicagos aptiekoriai ant susirinkimo nutarė protestuoti už mokestis ant gyduolių, uždėtas laike karės su Ispanija.

TEMYKIT.

Redakcija „Kataliko" kasdien buna atdara nuo 8 ryte iki 9 vakare. Szventomis dienoms nuo 12 val. iki 3 ir nuo 5—7 vakare.

„Kataliko" redakcijoj galima gauti pirkti visokių dailių abrozėlių į maldaknygių.

Tas jus neapeina

jeigu nekencziat negromulavimo, sukietėjimo vidurių ir kitokių ligų pilvo ir žarnų. Tiems-gi kurie tas ligas kenczia, nėra geresnės ir pasekmingesnės gyduolės, kaip Trinerio Kartus Vynas, faktiszkai vienatinis gydantis vynas czia iszdirbtas. Jis valo krauja, reguliuoja vidurius ir dėlto persitikrinę gydytojai rodija jį žmonėms visokio amžiaus ir lyties. Ant pardavimo bonkutėse aptiekose, arba pas iszdirbėją Joseph Triner, 437 W. 18-th street, Chicago, Ill., kurs noriai paduos jums czienes.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedeliuis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmare	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Tautiszka dirva.

Atžvilgys į lietuvių judėjimą.

— P. Svetis raszo į „Lietuvą“ apie lietuvius, apsigyvenusius pakraszcziuose Tykojo okeano, minėtinai Washington'o ir Oregon'o valstijose. Lietuvių yra tenai pusėtinas burelis; gyvena keliuose miesteliuose. Apie trys lietuviai laiko karczemas; du turi net savo locnas vario kasyklas, bet neturėdami kapitolo, negal atidaryti kasyklų. Dvasiszkus reikalus atlieka kun. lenkas, isz Galicijos paeinąntis, bet jisai turėdamas daug parapijų ir nemokėdamas lietuviszkai negal užganėdinti lietuvių.

— Lowell, Mass. susitvėrė pagelbinė draugystė D. L. K. Olgerdo, kuri nutarė prigulėti prie Susiv. L. A.

— P. Anskis per „Vienybę“ sako, kad Susivienyjimas pasikėlė tada, kaip ėjo ranka rankon su L. Mokslo Draugyste; arba Susivienyjimą pakėlė L. M. Dr., kuri NB. atsiskyrus nuo Susivien. tuoj persikraustė į aną Stikso pusę!?

— Jau keli metai, kaip Susivienyjimas Lietuvių Amerikoj yra grynai tautiszka organizacija. Bet iki sziol „Vienybė nepripažino jam tautiszkumo; sakė, Susiv. yra kunigų įredne, kunigai semia isz jo naudą. Dabar, užsimanius nekuriems sąnariams paversti Susiv. į katalikiszką, „Vienybė“ jau pripažįsta jį tautiszku ir užtaria dabartinę jo spalvą. Rodija tiktai iszmesti isz jo kunigus, platintojus budizmo.

— Vonsiackis, buvęs Senapilės pavieto virszininkas, dabar yra Liepojuj, kur szėla teippat, kaip ir Suvalkų gubernijoj.

— „Ukininkas“ pranesza apie myrį vėl vieno lietuvio patrijoto. Szią vasarą mirė Dr. A. Lingis, belletristas. A. a. Lingis daug originaliszkų apisakėlių yra paraszęs po pseudonimu Velioniszkis. Rasztai jo yra tilpę „Ukininke“, „Varpe“ ir kalendoriuose. Velionis paėjo isz Naumiesczio pav. Suvalkų gubern., baigė Senapilės gimnaziją ir Maksvos universitetą. Gyveno jisai Tulos gubernijoj kaipo „zemstvos“ daktaras; apsirgęs vienog parvažiavo pas savo tėvus ir pas juos numirė. Nemielaszirdinga ta giltinė griauna lietuvystės kylimo vadovus!

Vardan teisybės.

Num. 43 „Kataliko“ p. „Paszalnis“ raszo, jog p. Mikolainis su savo partija norėjo iszmesti manę isz Susiv. L. A. per Seimą, Elizabeth, N. J. už kėlimą tikėjimiszko fanatizmo tarp lietuvių. Tiesa, p. Mikolainis stengėsi tą padaryti, bet negalėjo įstengti, turėdamas už priežastį tik savo locnas melagystes. Kaip per „Vienybę“ pirmiau, taip ir akyse visų delegatų ant seimo p. Mikolainis vieszai ir begėdiszkai melavo, kad asz Szv. Baltramiejaus Blaivystės Dr. nedavęs pobažnytinės salės ant prakalbų, sukaktuvių dienai S. Daukanto parengtų. Lygia dalia jisai (Mikolainis) vėl meluoja 42 num. „Vienybės“, t. y. seimo apraszyme, kad asz negalėjęs iszsiteisinti ant seimo isz savo nusikaltimų priesz lietuvius, ir bereikalo užsipuola ant k. Kaupo. Isz kokių nusikaltimų, dėlko ir priesz ką asz turėjau teisinties? ar isz p. Mikolainio begėdiszkų melagysczių ant manęs? Iszmintingiemsiems delegatams pakako pilnai to, jog iszrodęs jo (Mikolainio) bjaurias melagystes, iszszaukiau jį „DU SYKIU BEGĖDISZKU MELAGIUM“. Nes pobažnytinės salės blaivininkams ant prakalbų niekuomet negyniau, tik p. Mikolainio nepriėmiau į ją už kalbėtoją, ką ir delegatas p. Toluba, prezidentas Szv. Baltramiejaus Blaivystės Dr. pilnai užtvirtino ir p. Mikolainį vėl MELAGIUM iszvadino. To visko iszklausę, delegatai užklausė, kam ta salė priguli ir kas ją pastatė? Atsakius, jog ta salė yra Pittston'o parapijos savasczia, visas triukszmas nupuolė, kadągi nei Seimo delegatai, nei p. Mikolainis negali turėti tiesos ant jos, tik vieni Pittston'o parapijonai. Todėl p. Kazakevyczia „Lietuvos“ 45 num. neteisingai raszo — turbut tendencijiszkai, — jog klausymas link Szv. Baltramiejaus Bl. Dr. ir manęs nebuvo prileistas prie apsvarstymo ir pasibaigė vien riksmu ir trepsėjimu. Tas klausymas buvo sykį svarstytas, o kada p. Mikolainis pakėlė jį antru sykiu ir Skripka su juo ant pat galo trecziu, tai, tiesa, nebuvo priimtas daugiau ir delegatai tik reikalavo iszmesti p. Mikolainį per duris laukan už riksmo kėlimą. Num. 42 ir 44 „Vienybės“ p. Mikolainis vėl užmeta man neteisingai kitą prasikaltimą: skaldymą lietuvių į partijas ir pastatymą jų ant apjuokimo, užginant Dr. Szliupui su juo laikyti prakalbas. Darodyk Tamsta tą man tikrais faktais, tai tuokart kalbėsiu. Vienok klausiu į kokias partijas asz skaldau lietuvius? Pirm atsilankymo Tamstos ir Dr. Szliupo su prakalbomis Pittston'e buvo tik vieni lietuviai katalikai, partijų nebuvo, gyveno visi ramiai ir taikiai, kaip broliai. Dr. Szliupas su Tamsta pasėjo sėklą nesutikimų, vaidų, partijų ir tt, kaip kad visur padaro, kur tik atsilanko. Tas yra aiszkiu, nereikalaujanczių darodymo, faktu. Argi ne p. Mikolainis su savo protėguojamuoju per „Vienybę“ Dillioniu norėjo pastatyti ant apjuoko Pittston'o lietuvius akyse svetimtauczių, bet szie nesidavė savęs ir savo tikėjimo apjuokti? Ant galo, ar ne p. Mikolainis labiausiai Pittston'o lietuvius, pažemino akyse svieto per „Vienybę“, iszvadįdamas juos žmogžudžiais, vagymis, moraliszkais bankrutais, niekszais ir kitokiais epitėtais, už ką net į sudą buvo paduotas? Taigi kur tas mano prasikaltimas ir platinimas tikėjimiszko fanatizmo terp lietuvių? Ar lietuvius katalikus užtarti ir ginti yra fanatizmo platinimas, pažeminimas ir skaldymas jų į partijas? Juk tai szventa priderystė kiekvieno katalikiszko lietuvio kunigo! Jeigu p. Mikolainis butų žmogum apszviestu, doru ir su charaktėriu, tai be abėjo tep nesielgtų.

Kun. M. Szedvydis,
XV Seimo delegatas.

Isz Lietuvos.

Isz Naumiesczio pavieto.

TRAKINIAI. Vieną gražią dieną atsitrankė žemskiai į Trakinius pas ukininką N. karabino jieszkoti. Žmonės namiszkiai pamatę juoduosius baimės perimti styptelėjo kaip žąsiukai vidurvasaryje. O senis pasigriebęs kalendorių įkiszo į sziaudus lovoje ir ant to užvertė priegalvę ir patalais užklojo. Bet jam vis iszrodė, kad pupso tas nuo kelių lapų kalendorpalaikis ir jos ėmė spaudyti tą daiktą, kur buvo įkisztas kalendorius. Sztai įsiveržia į stubą žemskiai.

„A, ka tu czia seni spaudai?“ — užklausė; ėmė senį nustumė, atvertė patalus, priegalvę, paklodę, sziaudus ir begraibinėdami netikėtai rado ir isztraukė apdriskusį kalendorių. Pradžiugo ir suszuko „Vot, vot kalendar, o kur gavai? — užklausė. Pirkiau nuo N. isz kaimo, atsakė N. Ant rytojaus žandarai žemskiai ir prokuroras stagaras pastatę atzyliojo pas tą, nuo kurio senis kalendorių pirko, iszuostinėjo, iszsznipinėjo, iszgrabinėjo, bet nieko niekur nerado ir kaip szunį lupę iszvažiavo.

Ale dar to negana, buvo tyrinėjimas. Po kiek sykių szaukė tai į Sintautus, tai į Naumiestį, jiems vis tiek: kada užsimano, tada szaukia, kad ir rugpjutėj. Kaip su tuom kalendorium iszeis da nežinia.

Oi lietuviai, lietuviai, kada iszmiegosite;

Kada iszmiegosit, žmonėmis pastosite? Szriub.

— Asz nežinau, kaip kitur, bet dabar Pustelninkuos vaitas reikalauja ir ima po 25 kapeikas už „pasą“ buk tai ant Gudijos kacapų, kurie badą kenczia. Kas netur 25 kapeikų, kad ir mirtų negauna paso į užrubežį.

Oi saulele! Lietuvius mus engi maskoliai prisimynę, suukina mokescziais nepakeliamais, kalėjimais visaip spaudžia ir vargina nuo szviesos gina. O kada dar biednas turką sziandien į burną įdėtų, tai gudas ir tą paskutinį kąsnį nor nuo jo iszplėszti. Szėtongalviai, nelupkit teip žmones; duokit szviesą, duokit laisvę ir geriau bus žmonėms gyventi. O jeigu žmonės szviesos neturės tai visa Maskolija badu iszdvės.

Nuo prasczioką begomariai reikalauja aukų! Tegul duoda tas aukas didžturczіai, didžiunai, kurie skarbo galo nežino ir neiszmano, kaip ant svieto iszdykaut. Tegul valdžia paskiria tuos pinigus ant baduolių, ką bereikalingai iszmėto ant baudimo ir kankinimo politiszkų prasikaltėlių, ant parubežinių sargų ir ant kitokių plynių.

Perniai viens Prusų profesorius aplankė Gudiją ir dideliai nusistebėjo, pamatęs auksu dengtas ir puikiai iszrėdytas cerkves. „Tai neiszmanymas“, pasakė tas profesorius: „nuimtų tą auksą o baduoliams duonos nupirktų!“ Oj bėda! bėda! kada plynė griebs tokius vadovus, kraujegerius, lupikus, ir kankintojus žmonių; kada paliaus jie kraują gėrę vargdienių artojų, ukininkų, darbininkų ir amatninkų!.... Jie tik tada nustos kankinę vargdienius tamsunus, kada mes visi suprasim ir pamatysime, kas mes esame, o kas jie. Jie tik tada paliaus kailį engę, kada mes pradėsim jaust, kada skauda kaip engi, kada visi į vieną kuopą sustosim ir pareikalausim dėl savęs laisvės.

Saulažolė.

Naumiestis. Szią vasarą parėjo nusprendimas Motiejui Baltusziui isz Gerulių kaimo Griszkabudžio valscziaus. Jį buvo žandarai perniai iszkratę ir paėmę laikė keletą nedėlių Starpolėj ir Kalvarijoj dėlei paplitusių po visą Lietuvą atsiszaukimų „Broliai ir Seseris.“ Nors pas Motiejų Baltuszį beveik nieko neatrasta ir nieko nesusekė, vienok, „maloninga“ maskolių valdžia jį irgi paglostė, uždėdama dabar vienus metus atviros policijos priežiuros. O ar žinote, kas tai yra atvira maskolių priežiura?

Pagal įstatymus žmogus po tokia priežiura esantis turi kas nedėlia pasirodyti pas žemskį, negali nei ant trumpo laiko nueiti į kitą pavietį, arba net į kitą gminą (teip kartais žemskiai reikalauja); pas tokį prižiuriamą žmogų prasti žemkiai gali daryti kratą, kad tik jie užsimano. Pasibaigus atvirai priežiurai toksai žmogus yra ant visados po slapta priežiura policijos, kuri kiekvieną jo žingsnį sekioja.

Žinoma, isztikrųjų tų visų sunkenybių, gali žmogus iszvengti, ale tai kasztuoja.... reik policiją papirkt, bet ne visų kiszenius isznesz....

Rudis.

Isz Kauno gub.

Kauno gubernijoj labai duksta policija. Laiszkus, telegramus, viską sulaiko. Liepojaus kalėjimas jau lietuvių prikimsztas, o da vis naujus gabena. Sziauliai pilni žandarų ir kazokų.

Isz Sziaulių pav.

Daugumas girdėjo kad buvo gavę daleidimą nuo gubernatoriaus statyti lietuviszką spektaklių Palangoj, Liepojuj ir Mintaujoj. Kada už gynė Palangoj, tada artistai sugrįžo į Liepojų, na ir ten aną greitai uždraudė. Ant ketvirtos dienos po atvažiavimui, tai yra 21 d. Liepos padarė kratą pas P. Pacienę antrą valandą naktį ir isz tenai 10 valandą ryto paėmė Jonulaitį ir Mongirdą nežiurėdami ant to, kad ir nieko nerado.

Žinote jau gal, kad Liepojuj yra žandarų apicierius Vonsiackoi labai darbsztus žmogus; vargszas, kaip pasiutęs laksto per naktis be miego, kur tik dažino kokį lietuvį, tuojau padaro kratą ir teip daugumą kisza į kalėjimą be kaltybės, nežiurėdamas ant to, kad ir kalėjime vietos nebėra. Vonsiackoi, naktimis daro kratas, o dienoms važinėja į kalėjimą ir tyrinėja, kad iszgaut nors vieną žodį.

Ne tik musų žmonės jį keikia, bet ir patys žandarai, dėlto kad ir per naktis jis miego jiems neduoda. Jie gaudami mažą algą turi lakstyti per naktis, kaip szunis.

Ar neatsiras toksai žmogus, kurs nepasigailėtų tokio musų geradėjaus.

Isz paliepimo Vonsiacko 23 Liepos buvo padarytos trys kratos: Malevėnų sodžiuje pas Jonulaitį (Sziaulių parapijos) Sziauliuose pas Jaksiovicziukę ir ant Janulaiczio kvatieros. Ypatingo nieko nerado.

Argi mes duosimės maskoliams už nosių vedžioti? Reikia turėtis visiems isz vieno ir nepasiduot aniems.

Jie ima musų brolius, kankina kaip kokius piktadėjus, uždaro vieną kambaryje ir ant oro iszleidžia tik vieną valandą ant dienos, valgį duoda labai bjaurų, gal sakyti, badu kankina.

Reikia duot pagelbą, kiek kas gali! Siųskite pinigus „Ukininko“ ir „Varpo“ kasieriui Lietuvos kankintiniams szelpti! Mergaitė.

Isz Vilkmergės pav.

(Anykszcz.). Pas mus sziemet daug gero padarė klijavimas atsiszaukimų: „Lietuviai ir Lietuvaitės“. Žmonės labai skaitė. Teip ir man teko skaityti einant vieszkeliu isz Kavarsko (Vilkemergės pav.) po prekymiecziui szv. Jono. Pamatėm ant kelio daug žmonių skaitant raudonus, mėlynus popierius. Važiuoti iszlipo negalėdami pervažiuoti per kelią. Kiti pasakė: „Žyczijam geros ir laimingos kloties tiems, ką klijavo, žinome, jog jie nori mums iszvaduoti nuo apgaviko rankų.

Anykstėnas P.

Isz Aleksotos.

Pabaigoj Rugpjuczio mėn. Starpolės žandarų virszininkas iszkrėtė musų daktarą Roką Szliupą, tikrą brolį garsiojo Jono Szliupo. Ką rado, tikros žinios nėra; bet musų daktaras tapo tuojaus paimtas ir į Kauno kalėjimą pasodintas. Sako, kad krata pas Roką Szliupą padaryta dėlei daktataro Liudviko Vaineikio, kurį jau seniai buvo paėmęs isz Palangos žinomas žandaras Vonsiackis, kuris dabar Liepojuj ir jo apygardoj darbuojasi. Isz „Uk.“

Dievo Apveizda jauczia.

Senų laikų iszpaniszka apysaka.

Tąsą.

— Meldžiu tavęs — rėke ji pagaliaus — iszpildyk mano praszymą, nes drauge su manim ir tu žusi.

— Kas tai? Kaip tu drįsti teip sakyti? Ką mano motina gali turėt bendro su tavim, isz kažinkur atsivilkusia? Szalin, eik pas žydą pinigų!

Ineza pradėjo verkti.

— Dėlko tu nori tiek pinigų? — užklausė Rodrigas. — Nors tai man pasakyk!

— Senam elgėtai.

— Gal tavo tėvui? Kam tiek daug ant syk? Pasakyk tam elgėtai, kad jis kuoveikiausia ateitų pas manę!

Ineza negalėjo to iszpildyti ir vėla pradėjo praszyti. Tai buvo jau perdaug. Rodrigo pakilo, paszoko prie jos ir teip smarkiai ją stumė, kad ji parpuolė ant žemės.

— Sunau mano, gelbėk manę! — sudejavo.

Tie žodžiai teip sujudino Rodrigą, kad jis nežinojo ką darytı. Lyg nustojęs proto įsispogsojo į motinos veidą ir nė žodžio isztarti negalėjo. Jautė tiktai, kad tai turi buti teisybė. Ineza teipjau buvo susijudinus, nors ant szirdies jai lengviaus pasidarė, kad tiek laiko užlaikytą paslaptį atidengė savo sunui. Nedrįso vienog akių pakelti ant sunaus, nors jautė, kad jis žiuri į ją ir laukia paaiszkinimo.

— Tavo.... tavo.... sunus? — isztarė ant galo Rodrigo. — Asz esu tavo sunum? Tu, pati ano daržininko Migueliaus, tu nori vadintis mano motina? Tu sergi, tai tik isz karszczio teip pasakei, ar ne tiesa? Tau reikia gydytojo! Kratai galvą! Ar-gi tai butų teisybė? Tau reikia gydytojo.

— Ne gydytojo man reikia — atsakė, — bet kunigo, kad galėcziau iszsispaviedoti isz nuodėmių, kurias papildžiau dėl tavęs, sunau!

Žodžiai jos baisiai sujudino Rodrigą. Pakilo, uždarė duris ir pareikalavo darodymų. Darodymų neturėjo jokių; galėjo liudyti tiktai Juan'as, kuris nežinia, ar dar gyvas.

Norėjo netikėti jai, bet negalėjo, o kada Ineza prisiega viską patvirtino, puolė jis ant kedės ir užsiėmė akis rankomis.

Kambarij buvo tyku; girdėt galima buvo tik sunkų kvėpavimą Rodrigo ir dusavimus Inezos. Pagaliaus jisai užklausė:

— Ar gyvas anas, tikras Rodrigo?

Ineza iszpasakojo tad jam viską. Apėmė tad jį gailestis; aszaros nenoroms iszsiveržė isz akių. Jug tai ans jo tarnas Karlosas buvo tikru Ferdinando sunum, o jis?....

— Sunau, — ramino Ineza — dar nieko blogo nebus, jeigu tik pataikinsi teip tylėti, kaip tavo motina tylėjo. Apie tavę czia eina, ir už tai turi tylėti. Anuo elgėta yra Estebanas, Karloso globėjas; jisai už pinigus tylės. Skubinkis tad su pinigais, nes baisus tas diedas laukia už vartų!

Rodrigas tuojaus įdavė motinai reikalingus pinigus.

Su kažinkokiu pekliszku szypsojimusi pasitiko Inezą už vartų elgėta ir, prižadėjęs tylėti, pasiėmė pinigus ir isznyko.

XXII.

Karalaitė.

Teip ilgai ir teip labai užlaikoma paslaptis pradėjo dabar atsidengti. Rodrigo savo apsiėjimuose link priimtų tėvų visai atsimainė. Jautė jisai, kad visi jų rupinimaisi apie jį prigulėjo Karlosui, ne jam. Ineza tiktai dar labjaus nei pirma rupinosi apie jį. Dabar ji dar labjau drebėjo, nevalgė, negėrė, nežinojo ramumo. Drauge su ja nupuolė ant dvasios ir Rodrigas. Jisai, ką pirma buvo tokis puikus, toks užsitikėjęs ant savęs, stojosi dabar nedrąsum, nei vaikas, szalinosi nuo žmonių ir pasislėpęs vienas sau mąstė apie savo padėjimą. Atmainą tą patėmijo Eugenija ir pradėjo nerimaut, Ji kuomet kasdien rodavyjosi su Ferdinandu apie Rodrigą; ant galo Ferdinandas nusprendė, kad tai Rodrigą atmainė meilė link karalaitės.

— Myli jisai ją be vilties — tarė — ir tame priežastis. Ant kiek tėmijau, karalaitė linksta prie mano paziaus Karloso; reikės tad ant tulo laiko atiduot jį į kliosztorių.

Ant rytojaus paszaukė Ferdinandą karalius ir pasakė, kad suteikė jam vardą kunigaikszczio dėlto, kad suartinti jo sunų su Estrele ir suvesti juos į porą.

Ferdinandas neapsakomai nudžiugęs tuojaus nubėgo prie Eugenijos ir papasakojo jai, ką girdėjo nuo karaliaus. Eugenija teippat džiaugėsi ir tuojaus liepė paszaukti Rodrigą.

Lėtai įėjo liudnas Rodrigas į kambarį. Akis laikė nuleidės, neiszdrįso jų pakelti ant tų, kuriuos jis dabar jau prigaudinėjo. Negalėjo neužkaitęs isztarti žodžio: „mama“ arba „tėte.“

— Pakelk akis, sunau, ir buk linksmas! — tarė Ferdinandas. — Džiaugkis, nes turiu dėl tavęs gerą naujieną. Žinau, kad jau nuo nekurio laiko szirdis tavo nelinosa. Liudi, kad karalaitė netėmija ant tavęs. Sztai daneszu dar tau, kad meilingas karalius tavę iszrinko savo žentu; tau nori atiduoti savo dukterį. Kas tai? Tu tyli, vietoj kad džiaugtis! Nesilinksmini, kad daugelis užvydės mano sunui tos garbės?

— Tavo sunui, tėve, teip, tavo sunui — atkartojo Rodrigas.

— Žinoma, kad tau, mano Rodrige — pridurė Eugenija.

Bet Rodrigas tylėjo. Abudu tėvai žiurėjo į sunų ir nesuprato, kas su juom darosi. Navatnai jis tiktai szypsojosi. Tada Ferdinandas užklausė, kad gal bijosi kokio konkurento?

— Gal but, kunigaikszti — atsakė trumpai.

— Kas tai, kunigaikszti? — nusistebėjo Ferdinandas. — Ar užmirszai, kad manę turi vadinti tėvu?

— Viskas tas gal but, kunigaikszti, o gal dar ir daugiaus — atsakė liudnai szypsodamasis Rodrigas. Paskui, kad atkreipti atydą tėvu ant kito, pradėjo skųstis ant Karloso, kad tas lenda prie karalaitės. Ferdinandas tuojaus liepė paszaukti Karlosą.

Nieko nedasiprasdamas Karlosas įėjo, o kada užpuolė ant jo ruszcziai Ferdinandas, meldžiancziai tik pažiurėjo į savo motiną.

— Ką tai asz girdžiu apie tavę? — sakė užpykęs tėvas. — Perdaug esi drąsus, ar nori, kad tau liepcziau kailį iszpilt, kad atsimintum, kuom esi. Asz tavę isz vargo isztraukiau, o tu man teip atsidėkavoji! Tu drįsti savo akis kelti net ant sosto, ant karalaitės!

Vaikinas užkaito pamatęs, kad jo paslaptį kiti žino. Suspaudė jam szirdį, kada Ferdinandas pasakė, kad jo tarnystės nereikalauja. Jam atsitraukus Rodrigas pradėjo praszyt Ferdinando, kad Karlosą atiduotų į kliosztorių.

Apie meilę karalaitės link Karloso žinojo teipgi ir jos motina karalienė ir stengėsi tą jausmą krutinėj dukters užgesinti. Apie tai, žinoma, ji pasakė ir savo vyrui.

— Jeigu teip yra — tarė karalius — tad turime ją iszmėginti, argi mano duktė ant tikro yra be jokio apsirokavimo.

Prisakyta tuojaus buvo, kad Rodrigas, kuopuikiausia apsirengęs su pulku tarnų, ir Karlosas prastuose drabužiuose ateitų į karaliaus rumus. Dėlko tai darė, jiedu abudu nežinojo. Mėginimas buvo labai pavojingas.

Tuojaus karalius su karaliene sėdo ant sosto; salionas buvo pilnas didžiunų. Karalius buvo labai pavartaunas, lyg butų sudžia, sprendžiantis apie myrį ir susimylėjimą prie daugelio liudininkų. Visi ten esanti buvo neramus. Karalaitė, nedasiprotėdama, kas tuojaus turės buti, ramiai sėdėjo tarp tėvo ir motinos su rože rankose. Prie pat sosto sėdėjo Ferdinandas ir Eugenija ir žingeidžiai laukė to, kas tuoj bus.

Prieszai vienas prie kito stovėjo Rodrigas puikiuose kunigaikszczio rubuose ir tarnas jo tėvo Karlosas. Jausdamas savę mažiutėliu Karlosas neiszdrįso dairytis į szalis; atkreipė tiktai akis ant Estrelės ir stovėjo liudnas. Puikus Rodrigas nė nedirstelėjo į jį.

— Ką tai reiszkia szis susirinkimas tėve? — užklausė Estrelė — Kodėl teip visų akys ant manęs atkreiptos?

— Vienas isz szitų dviejų — atsakė pavartauniai karalius, rodydamas jaunikaiczius — yra tau nuo Dievo skirtas už vyrą. Motina tavo apgailystauja ir verkia, kad jaus-

mai tavo iszėjo isz tiesos kelio, asz vienog nenoriu tavę versti; czia eina apie tavo laimę, tad tavo szirdis tegul skiria. Rinkis, kad paskui nesakytum, kad tavę privertė. Rinkis, arba sunų Karmonos kunigaikszczio, arba vargszą komedijanto sunų.

Susimaiszius karalaitė nežižinojo, ką atsakyti. Nedrįso ji prie visų isztarti vardą to, kurį mylėjo. Karlosas drebėjo isz gėdos. Valandą tylėjo.

— Gerai — tarė karalius; matydamas ją susimaisziusią — suprantu tavę; gėdiniesi mums tai pasakyti. Atiduokie tad rožę, kurią laikai rankose, tam, kurį skaitai vercziausiu karalaitės rankos. Buk drąsi ir klausyk savo szirdies, o Dievas tegul veda tavę!

Užkaitus visa karalaitė meldžiancziai pažiurėjo į akis savo tėvo, ir motinos, o pakilus priėjo prie Karloso ir padavė jam rožę, kaipo ženklą savo iszsirinkimo.

Rodrigas nublanko, paskui paraudo ir vėl nublanko isz gėdos, kad jį, sunų kunigaikszczio žemiau stato už tarną jo tėvo. Treptelėjo tiktai smarkiai koja į grindis ir iszėjo.

XXIII.

Netikėti atsitikimai.

Estrelės tėvas visai nesitikėjo tokio pasielgimo nuo dukters. Teisybė, davė jai valią paskirt sau už vyrą, kuris jai patinka, ir prižadėjo sutikti su jos noru, nemislijo vienog, kad ji iszsirinks tarną. Piktas tad pakilo nuo sosto ir, nusivedęs į szalį Ferdinandą, kažinką su juom kalbėjo.

Tą dar pat naktį į karaliaus rumus pribuvo trys zokoninkai Szv. Domininko kliosztoriaus. Ko jie buvo ir kada iszėjo mažai kas težinojo. Nemiegojo tik viena Ineza. Matė ji, kaip drauge su zokoninkais iszėjo isz rumų susilenkęs žmogus. Dasiprato ji, kad tai buvo Karlosas ir su linksma žinia nubėgo prie savo sunaus.

Karlosas atsirado kliosztoriui tarp gerų zokoninkų, kurie nė nežinojo dėlko Karlosą atidavė į kliosztorių. Pildė karaliaus prisakymą ir sergėjo Karlosą, kad nepabėgtų. Vaikinas liejo aszaras isz gailesties, bet pagiaus aprimo ir pasiryžo buti geru zokoninku, jeigu zokoninku jam skirta buti.

(Pabaiga bus).

Naujos knygos.

N 2. Žinyczia, apszviestųjų Lietuvių laikrasztis, iszeinąs neaprybuotame laike Tilžėje. Kasztuoja 50 fenigių. Yra tai diktoka 96 puslapių knyga, iszduota Sargieczių dėl apszviestųjų lietuvių. Telpa joje tiktai svarbesni rasztai prakilnesniųjų musų tautieczių: Dr. J. Basanavicziaus „Apie lietuviszką Trakų tautystę"; vyskupo Motiej. Valanczausko „Trumpa Kauno bažnyczių istorija"; P. Kriauszaiczio „Lietuviszkos kalbos gramatika"; Vaiszgantas „Medega kun. Pabriežos bijografijai." P. B. „Kas tai yra civilizacija?" ir daugelis kitų naudingų straipsnių ir kelios eilės J. Margalio ir Jakszto. Knyga yra pigi ir naudinga, vertėtų ją užlaikyti kiekvienoj lietuviszkoj grįczioj.

Žmogzudystės Suvienytose Valstijose.

Skaitlius žmogžudyszczių Suvienytose Valstijose, kas metas auga. Paskutiniuose metuose pagal urėdiszką atskaitą skaitlius žmogžudyszczių siekė 10,000, arba keturis sykius daugiaus, kaip tame pat laike buvo Anglijoj ir Vokietijoj.

Kada pereitą naktį ėjei gult, tu užrakinai duris ir ramiai miegojei lyg ryto. Tuom laik, kaip tu miegojei mažiausia asztuoni Suvienytų Valstijų ukėsai liko nužudyti savo namuose, didesnė pusė lovose, ir dvylika arba penkiolika kitų paneszė myrį nuo revolvelio, peilio ar kuolo. Jeigu paimtumeme ne vienas Suvienytas Valstijas, bet visą pasaulę, tad rastume, kad kiekvienoj sekundoj žmogus krinta auka žmogžudystės. Kas valandą skaitydamas tu rasi žinias apie žudinstas; tuom tarpu kaip tu skaitai miestuose lieka pildomos kitos žmogžudystės.

Deszimts tukstancziu žmogžudyszczių per metą Suvietytose Valstijose yra sumažintas skaitlius. Tame skaitliuje yra tiktai raportuotos žmogžudystės — apie daugelį žmogžudyszczių lieka visai nedaneszta valdžiai. Tame skaitliuj nėra daugybės žuvusių isz rankų valkatų. Daugelis žmonių dingsta nežinia nė kur, nė kaip. Negalima surasti nė jų kunų, nė dasižinoti jų likimo. Vienas žmogus isz dviejų szimtų mirusių yra auka žmogžudystės. Mirszta Suvienytose Valstijose apie 2,000,000 žmonių kas metas; isz jų 10,000 lieka nužudytų.

Padalinus 2,000,000 myrių iszpuls 5479 myriai ant dienos, ar 228 ant valandos, arba 3.8 ant minutos. Vienas myris atsitinka kas 15 sekundų. Padalinus teip žmogžudystes, tad iszpuls viena žmogžudystė kas 50 minutų. Naktinės vienog žmogžudystės tankiaus pasitaiko. Dieną užmusza tiktai vieną penktą dalį, kaip nakczia.

Paėmus pirmą pusmetį szių 1900 metų rasime žmogžudyszczių 4728. Nakczia viena žmogžudystė iszpuola kas 19 min. ir 3 sekundos. Saulė savo dieniniame bėgyje mato tik keletą žmogžudyszczių, bet vos ji spėja nusileisti žmogžudžiai pradeda savo darbą. Saulės nusileidimas yra ženklu, szaukiancziu žmogžudžius į darbą ir Bostone, ir nuo jo einant iki Cincinnati, ir Omahoj, ir Denver iki San Francisco žmogžudystės kartojasi viena tuojaus po kitos. Viena žmogžudystė kas dvideszimts minutų pagal abelną atskaitą. Pagal atskaitą naminių žmogžudžių kalėjimuos sėdi 7.351; daugelis isz jų praliejo kraują pirmiaus, ne sziuose metuose. Žmogžudyszczių 1899 m. pabaigoj buvo 5000 žinomų. Statistika buvo daryta pagal raportavijamų kalėjimų.

Pagal statistiką žinomų žmogžudyszczių Suvienytose Valstijose buvo: 1890 m. — 4878; 1891 — 8119; 1892 — 7.011; 1893 — 6,988; 1894 — 10,125; 1895 — 11,754; 1896 — 8,848; 1898 — 9782; 1899 — 9879; 1900 (pirmų 6 mėn.) 4728.

1890 m. buvo 156 žudystės pagal nusprendimą sudo ir 117 lynczi avimų. Daugiausia lynczi avimų buvo 1892 m., net 236, o didžiausias skaitlius žudymų pagal nusprendimą sudo buvo 166 žud. 1893 m. Pakustiniuose metuos buvo tiktai 102 nužudymai ir 94 lynczi avimai. Suv. Valstijose žudymų per sudo nusprendimą ir lynczi avimą buna daug gaugiaus, kaip bet kokioj kitoj vieszpatystėj visos pasaulės.

Chicagoj 1899 m. plėszikai užszovė 70 žmonių, 17 kitaip užmuszė, 12 nužudinti lovose ir 9 nunuodinti. Sziuose metuos plėszikai nuszovė 48, užmuszė 16, lovose nužudė 8, ir nunuodyjo 6. Tas vienok skaitlius yra labai sumažintas. Abelnai žmogžudyszczių Chicagojo buna 220 ant metų; New York'e 500; Bostone 348; New Orleans 215. Chicago sulygintinai yra dar ramus miestas.

Viena deszimta dalis žmogžudyszczių Suv. Valstijose pripuola ant valstijos Texas. Illinojaus valstijoj žmogžudyszczių per metus buna 315 ant 5,800,000 gyventojų, o valstijoj Mississippi 317 ant 1,650,000 gyventojų. Nevadoj buna 39 žmogžudystės ant 60,000 gyv. o Vermont tiktai (ant 350,000. Proporcijonaliszkai vakarinėse ir pietinėse valstijose buna daugiau žmogžudyszczių, kaip žieminėse.

Daugiausiai žmogžudyszczių buna kas metas valstijoj Texas, kur pripuola 1021; mažiausia. tiktai 6 valstijoj Vermont.

Aukos dėl dabaigimo szv. Jurgio Liet. par. bažnyczios budavojimo Chicago, Ill.

Spalio mėn.	$ c.
Makaras Ant.	10.00
Szymkus Jonas	5.00
Jocys Dom.	2.00
Augustaitis Mik.	3.00
Puidokas Jonas	3.00
Mockus Juoz.	5.00
Traucht Mary	10.00
Vitkus Kazim.	4.00
Pocius Kazim.	10.00
Jankauski Mik.	3.00
Žilus Ant.	6.00
Szedbaras Dom.	5.00
Bartaszevicze Jonas	5.00
Maknorius Ant.	5.00
Nauseda Ant.	3.00
Karbozskis Julion.	2.00
Dervinskis Vin.	2.00
Tamoszaitis Baltr.	1.00
Korzuchovski Alex	3.00
Bagdanavicze Petr.	3.00
Bagdonavicziukė Marė	2.00
Marcinkevicze Stanisl.	10,00
Ancziukaitis Marcelius	5.00
Vitartas Juoz.	1.00
Zamistauskas Dom.	1.00
Burdulis Jonas	1.00
Jurkiunas Jon.	1.00
Burdulis Ant.	2.00
Marcinkeviczia Jon.	1.00
Szalis Adomas	50
Garuckas Juozas	1.00
Palunaicze Roze	1.00
Palunaicze Ona	1.00
Dubauskas Fran.	1.00
Bieza Ant.	2.00
Krauczunas Vinc.	1.00
Belazaras Adom.	1.00
Tamkutonis Mikol.	1.00
Kunca Juoz.	1.00
Zvibas Ant.	2.00
Januszonis Mat.	1.00
Szvaranavicze Kaz.	1.00
Kudulis Jonas	1.00
Nagaitis Mikolas	1.00
Balsis Vinc.	1.00
Vitkiaviczia Juoz.	50
Jonikas Eron.	50
Stogis Domininkas	2.00
Tubutis Izid.	1,00
Juszka Jonas	1.00
Giaczas Steponas	1.00
Czesna Motiejus	1.00
Kiedis Petras	2.00
Gronekis Jonas	1.00
Simanavicze Juoz.	1.00
Salaszavicze Petras	1.00
Vaivada Juozas	3.00
Kuklinskas Jonas	2.00
Dacziota Ignacas	1.00
Bagdonas Adomas	1.00
Kiszkunas Karolius	50
Mikelanas Petras	1.00
Labanauskas Petras	1.00
Leliaszius Simonas	5.00
Žilevicze Antanas	2.00
Tarvidas Feliksas	1.00
Jaszkunas Petras	1.00
Steponavicze Jonas	3,00
Czypurna Justinas	1.00
Baleriukonis Jurgis	1.00
Tarmainis Simonas	2.50
Žilevicze Mateuszas	1.00
Kariackas Povilas	2.00
Ruplis Jurgis	1.00
Rudis Petras	1.00
Morkunas Jurgis	1.00
Zoris Petras	1.00
Rudis Jurgis	1.00
Kuczinskas Motiejus	1.00
Kelplszas Francisz.	1.00
Pelackas Tadeuszas	2.00
Ancziukaicziukė Magdė	3.00
Przelgauskas Adolfas	2.00
Ambrazevicze Petras	4.00
Maczinski Franc.	2.00

Lapkriczio mėn.	$ c
Rumszas Juoz.	5.00
Rumszas Kazim.	5.00
Balczymas Petr.	3.00
Uselis Petras	5.00
Szarka Kazim.	5.00
Ekertas Kaliksta	2.00
Jankauskis Leonas	2.00
Budmitis Juozas	5.00
Lukoczius Vinc.	25
Lukoczius Ant.	50
Gaižauskis Motiejus	1.00
Eiczias Augustinas	2.00
Mielinavicze Alek.	50
Sungaila Izidorius	1.oo
Bazdars Mikolas	3.oo
Judžintas Simonas	2.oo
Savickis Antanas	3.oo
Mileris Aleksa	25
Zalmis Jonas	1.oo
Loza Jonas	2.oo
Lozaite Razalia	1.oo
Budrikaitė Petronele	1.oo
Zulca Vincentas	5.oo
Zulcaitė Barbora	1.oo
Vaiczikauskis Mikolas	1.oo
Zameckis Juoz.	1.oo
Nirbaks Juoz.	1.oo
Jokubauskis Dom.	1.oo
Bernotas Petras	1.oo
Zulca Mikol.	1.oo
Orlingis Petras	1.oo
Zapalskis Vincentas	6.oo
Partaus Laurynas	1.oo
Vasilkevicze Jonas	5.oo
Miknius Domininkas	5.oo
Petroszius Juoz.	1.oo
Petroszius Karol.	3.oo
Ramoszka Jonas	1.oo
Žaromskis Jurgis	1.oo
Karneckas Ant.	1.oo
Maroza Motiejus	1.oo
Liubiszius Stanislovas	10.oo
Lubiszius Laurynas	1.oo
Petronaitis Fran.	1.oo
Jenczauskas Fransiszkus	5.oo
Daukintas Juoz.	2.oo
Daukintas Filipa	1.oo
Bucznius Antanas	1.oo
Stokis Franciszkus	5.oo
Anuczauskis Stanisl.	5.oo
Bagdonas Jonas	5.oo
Sokiute Natalia	5.oo
Vaitkeviciutė Anielia	2.oo
Stokis Pomila	2.oo

Valkata.

Isz LENKISZKO.

(Vaizdelis isz Vilniaus).

Tąsa.

Margius paskui jį, szokinėjo prie rankų, stvėrė už skvernų, griebė už basų kojų. Prieszais juos iszbėgo kitas driskius, tiktai daug senesnis ir, matyt, gerai apsipažinęs su gatvėmis. Veidai jo įdubę susiraukszlėję, lupos perkreiptos, įdubę, akys reiszkė smarkumą mislių. Suplyszusia kepure uždengė tik virszugalvį, ant žemos kaktos styrojo suvelti plaukai. Per skylę szvernelio matyt buvo nuoga krutinė ir kaklas; ant kojų turėjo nuszleivotus moteriszkus czeverykus. Bėgo paskui kokį tai poną ir liudnai dejavo.

— Pone milaszirdingas, nors kapeikėlę, dėl serganczios motinos! Motina serga, susimylėkit pone!....

Jonukas sustojo ir žiurėjo į jį kvailai szipsodamasis.

— O kur tavo motina, Juozai? — užklausė.

Juozas stuktelėjo jį viena ranka, kitą isztiesė dėl almužnos.

— Kvailas tu — tarė, kada geradėjas atsitolino. — Ką, nori, kad asz sakycziau: duok papirosą, duok sznapso stiklelį! Asz savo motinos akyse nemacziau, bet jai daugiausiai duoda, tai asz dėl jos ir praszau. Ve, gavau dvi kapeikas, gerai ir tas! Pamėgink, papraszyk, ana, to storulio, ką eina nuo Auszros Vartų, garsiai tik dejuok, kad duotų dėl serganczios motinos. Na, greicziau, gausi kapeiką!

Jonukas pribėgo, isztiesė ranką:

— Poneli, dėl serganczios.... Atsiminus apie motiną vėla pagremžė szirdį, nuleido ranką, ant veido atsimuszė szeszėlis tikros gailesties. Ponas numetė pinigą ir nuėjo toliaus; Jonukas stovėjo, žiurėdamas isz paniurų, o pinigas vos neteko jo draugui; jau pasilenkė, atkiszo ranką.... bet margius jį aplenkė, stvėrė jis kaulus nearsziau, kaip valkatos pinigus, mislijo, kad ir dabar jam ką numetė. Tuom tarpu Jonukas atsipeikėjo ir paėmė pinigą.

— Parodyk, kiek gavai? — suszuko vyresnysis, griebdamas jo ranką. — Penkios kapeikos! o-o! tai tas pilvuzas moka duot, kaip nori! Eiksz su manim, užkąsim truputį. Pupos niekai, už penkias kapeikas galima ką geresnį gauti. Eiksz!

Ejo pakėlęs galvą, atkiszęs alkunę, prasiskverbė per minią, tyczia lindo, kur daugiausia žmonių; senam žydui spyktelėjo į ausį, bobą nustumė nuo trotuaro ir nubėgęs į kitą gatvės pusę, rankas sukiszęs į kiszenius, žiurėjo į iszstatytus ant lango tavorus. Inėjo į karczemą. Juozas iszgėrė stiklelį degtinės, užkando silkės. Jonukui nupirko už dvylekį bandą. Nuėjo toliaus.

— Man penkios kapeikos, tai ne pinigai — kalbėjo truputį užkaitęs — kaip neturiu, tai rodosi, kad but gerai gaut, o kaip turiu, tai nueinu iszgeriu, užkandu ir.... teip kaip ir nebuvo jų! O tavo motką sziandien ryte pakavojo, ką? Kur dabar gyveni?

— Ar asz žinau — atsakė Jonukas valgydamas sausą bandą.

— Eisi su manim; asz ten neturiu geros grįczios, miegu mėsininko tvarte. Gyvent nieko sau: nuo arklių kaip kada buna szilta, o sziaudų yra į valias; kartais net į szieną gali įsikast — tada miegi kaip karalius! Retai teip pasitaiko! Szieną perka pundais, kaip tik nuperka, tai tuoj ir suėda tie galvijai, kad juos kur!.... Iszsimiegosi su manim; ant rytojaus padėsi tvartą iszvalyti. Nedaug ten valymo; paszvytuosi szluota ir czysta. Paskui eisime į miestą. Vargo nematysi, nebijok! Sztai žiurėk, kaip asz eisiu pro aną susilenkusią ponią, neva nieko, o pamatysi, kas bus.

Nuėjo greicziau, o praėjęs pro moteriszkę, sustojo ir laukė Jonuko.

— Ta senė nusipirko tris saldžias bandukęs ir visas norėjo suėsti pati. Nesulaukimas jos!

Iszsiėmė isz užanczio bandukę, perlaužė pusiau.

— Te, paragauk; dievaži neblogesnė už pirktą.

Prisiglaudė prie kampo namo ir valgydami sznekėjosi. Jonukas žiurėjo į draugą su paguodone. Smarkus tas Juozukas! — mislijo. Parietė galvą ir tėmijo, kaip anas dideliais kąsniais naikino bandą.

— Pavaikszcziok tu su manim nedėlią, kitą, o asz tavę iszmokinsiu, kaip gyvent ant svieto. Oho! kad bucziau toks mažas, kaip tu! — Nurijo seilią, pakraipė galvą. — Eikim, jau temsta. Ar tatavo szuva?

— Toks jis mano, kaip ir tavo.

— Ko jis paskui tavę velkasi?

— Ba priprato.

— Tegul ir jis eina su mumis; trise bus szilcziau gulėt; ėsti tai jis turbut nepratęs?

— Eda, kaip gauna.

— Kvailas tu! Lyg asz to nežinau; bet kas jam duos, kad pats neturim.

Jonukas numetė margiui trupinius bandukės.

— Ei tu, velyk man butum atidavęs! — kumsztelėjo alkune Juozas.

— Asz mislijau, jau tau gana, kad davei pusę man.

— Gana. Asz tokį didelį turiu pilvą. kad niekuom jo neprikemszu! Valgiau sziandien duonos, bulvių, ve, ir dabar truputį užkandau, o teip ėst' noriu, kad net dantis gelia! O jau tokį turių noturą, kad kas su tuszcziu snukiu į manę žiuri, tai turiu pasidalinti kad ir paskutiniu kąsniu.

— Ir asz teip — atsakė Jonukas.

Inėjo į tamsų kiemą.

— Szitam tvarte asz guliu — tarė Juozas, rodydamas atviras duris. — Tik tu su ugnia buk atsargus! Kai norėsi papirosą užrukyt, tai eik už vartų, o ne, tai už pakauszio ir von, supranti?

Jonukas ligsziol dar niekad nerukė, bet gėdinosi prisipažinti. Juozas kas kart iszrodė jam vis smarkesniu ir teip puolė į szirdį su savo mina „spjauk ant visko", kad atsigulus į sziaudus prisiglaudė prie jo, apkabino už kaklo ir szirdingai pabucziavo.

— Ale tu manęs neiszvarysi? — užklausė tyliai.

— O už ką asz tavę varysiu?

Atstumė jį, po valandos vienog pats apkabino ir prispaudė prie krutinės liesą vaiko kunelį. Ar tai jam teip buvo szilcziau, ar gal ir jo krutinėj, pridengtoj vogtais marszkiniais, pakilo koks žmogiszkas jausmas?

Gyvenimas ėjo linksmai. Isz ryto visada sukinosi apie tvartus, paskui bėgo į miestą. Jonukas elgėtavo; mažas, nuskuręs sukeldavo gailestį praeiviuose, o teip iszmoko pasakoti apie serganczią motiną, kad kuomet niekad negrįždavo be keliolikos kapeikų. Už tuos pinigus Juozas pirkdavo valgio ir teisingai su juom dalinosi. Apie savo uždarbius niekad nepasakojo. Sykį tiktai, pavasarij, kad saulė kaitino, gatvės buvo pilnos purvyno, Jonukas sedėjo ant trotuaro ties sudo namu, nuleidęs galvą ant kelių spjaudė į smarkiai tekantį vandenį rinsztake ir žiurėjo, kaip toli tirszstas vanduo neszė jo seiles. Tuom tarpu priėjo prie jo Juozas labai linksmas; isztraukė ranką isz po skverno ir padavė jam porą naujų czeverykų su misinginėms skylutėmis, ant augsztų kurkų! Jonukas žiurėjo tai į czeverykus, tai į szypsantįsi draugą, nesuprasdamas, ką tai reiksztų.

— Imk, kvailiuk, tai tau — tarė Juozas su pasididžiavimu, lyg valdonas duodamas kryžių užsitarnavusiam urėdninkui.

Jonukas netikėjo savo laimei, pagriebė jo ranką ir ilgai spaudė prie lupų. Juozas pamažu atiraukė ranką.

— Palaukk, dar ne viskas. Ant Velykų gal žiponą nupirksiu — tarė sėsdamas szalia jo. — Turiu ten kelis skatikus suczėdijęs; dabar labai szvakai eina! Sziandien vos tik iszsprudau isz kilpų. Neduok Dieve susidėt su bobomis. Nustversi nuo jos porą auksinų, o riksmo už kelis rublius pakels. O ką czeverykai, geri?

Jonukas atkiszo apautas kojas ir džiaugėsi. Laimingiausiose dienose neturėjo tokios brangenybės.

— Kiba ant svieto geresnių nėra! — atsakė.

— Ar turi ten kokią kapeiką?

Jonukas iszėmė isz anczio kelis variokus.

Juozas paėmė ir atsitraukė.

Už poros sąvaiczių dalaikė žodį: pirkdamas sau drabužius, nupirko jam jau apnesziotą žiponuką ir kepurę. Nedėlioj apsirengė abudu ir nuėjo į katedros bažnyczią. Dar priesz tai Jonukas porą kartų žiurėjo į tą pusę; muziką traukė jį, o ir atminimas poterių sukosi galvoj. Bet kiek sykių norėjo prisiartint, sėdinczios prie bažnyczios bobos nuvydavo jį su lazdomis, bijodamos nudriskusio konkurento; mėgino įsilaužt per bobas, bet gavęs kelis syk su lazda, spjovė į akis vienai bobai, kitai ir nubėgo, džiaugdamasis, kad mestas paskui jį akmuo pataikė tiktai į užkulnį. Sziandien įleido juos — iszrodė nei gizeliai amatninkų. Juozukas turėjo net raudoną skepetaitę ant kaklo.

(Pabaiga bus).

Draugysczių reikalai.

Seimas S. L. A.

„Sandaros Lietuvių Amerike Seimas" bus 27, 28 ir 29 Lapkriczio. Pittsburge, Pa.

Komitetas.

Teatras!

Draugystė Saldžiausios Szirdies Vieszpaties Jezaus losz didelį teatrą po vardu **Pinigai galvasukiai** Nedėlioj 30 d. Gruodžio (December) 1900 m. ant Freiheit Turner salės, 3417 S. Halsted st. Salė bus atidaryta 5 val.; teatras prasidės 7 val. vakare.

Po tearro bus balius. Tikietai 25c ir 35c. Kas nori linksmai praleisti vakarą, pribukit ant teatro, o nesigraudinsit. Visus lietuvius ir lietuvaites szirdingai užkvieczia.

Komitetas.

„Kataliko" agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priimi nėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

New Philadelphia, Pa. ir apielinkėj mųs agentas yra

p. M. Matuleviczius.

A. Vember,
220 Washington st.
Waukegan, Illinois.

A. Jakutis,
Westville, Ill.

Jonas Klusas,
4766 Melrose St.
Frankford, Philadelphia, Pa.

Kataliogas knygų.

MALDAKNYGES.

Szaltinis Didelis	$1.60 iki 2.00
Mažas Aukso Altorius	50c.
Aukso Altorius	$1.50
Balsas Balandėlis	75c. iki 2.50
Garbė Dievui	1.25
Kanticzkos	75c

KNYGOS DVASISZKOS INTALPOS.

Balsas sunų ir dukterų Marijos	25c
Istorija Seno Istatymo	25c
Trumpas katalikiszkas katekizmas	15c
Katech. kun. Pilekauskio	10c
Mokslas Rymo Katalikų	40c
Istorija szv. trumpai apsakyta.	15c
Evangelijos ant visų nedėldienių ir szvenczių.	75c
Mėnuo szv. Marijos Panos	30c
Tiesos Žodžiai apie pamatinius tikėjimo dalykus.	35c
Kanczios V. Jezaus	20c
Vadovas arba Dangiszka Gydykla.	40c
Pamokslai ant metinių szvenczių	50c
Perspėjimas apie szv. tikėjimą.	10c
Gyvenimas szv. Marijos Panos	20c
Paskutinis Pamokslas vieno žemaiczio.	10c
Gyvenimas szv. Benedikto.	10c
Garsas apie baisybes Dievo Sudo.	25c
Iszganingi dumojimai apie sopulius Motinos szv.	20c
Paslaptys ražancziaus szv.	10c
Filiotea.	50c
Gyvenimai Szventųjų.	65c
Gyvenimas Iszg. Svieto.	65c
Kaip užspakajit sumenę.	15c
Novena prie V. Jezaus S. P. M. ir szventųjų Dievo.	35c
Pamokinimas apie szventa Sakramenta.	10c
Kalba Kazimiero ir Antano.	10c

KNYGOS SVIETISZKOS ITALPOS.

Andersono Pasakos.	15c
Lengvas budas raszymo pacziam per savę.	10c
Istorija arba apsakymas apie Lietuvos pajiegas	40c
Szimtmetinis ukiszkas kalendorius.	10c
Arielka yra nuodai.	30c
Kalba apie priežastis vargų.	10c
Lietuviszki rasztai ir rasztininkai.	25c
Terp skausmų į garbę.	20c
Budai gydymo nekurių ligų	40c
Lietuvos tėvynės dainos	20c
Lietuvos gaspadinė	20c
Maskolijos politika su Europa ir katalikiszka Bažnyczia	10c
Gyvenimas Stepo Raudanosio	10c
Talmudas Žydų	10c
Patarles ir dainos	10c
Dainų skrynelė	20c

Perspėjimas — Maldaknygių apdarai įvairus yra — pigesni ir brangesni: norėdami gauti isz kitų miestų teiksitės atsiszaukti per laiszką.

HENRY HEINE,
— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.

Iszpildo visokius receptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuviszkas daktaras, kas dieną iki 12 isz ryto galima rasti OFICE.

723 West 18-th st.
CHICAGO, ILL.

Telephonas 78 Canal street. Galima Telephonuoti isz kiekvienos aptiekos.

L. AŽUKAS

asekuravoja namus ir visokius naminius daigtus į visokias kompanijas. Praszau ateit pas savo gentį, o nebusite apsukti nuo kompanijos.

Kas nori pirkti namus arba lotą, tai ateikit pas manę, o asz parduosiu kuopigiausia gerose dėl lietuvių vietose, o teipgi parupinsiu pinigų ant pažiczinimo. Atsiszaukit pas

L. Ažukas
3301 Auburn av., Chicago, Ill.

Dr. J. GINSBURG,

184 W. 12th steet cor. Jefferson street
CHICAGO, ILL.

Offisu valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, difterijas ir kruopo.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, **geriausei** atliekamas darbas yra **garantavojamas** cienios pigios.

NIKLAS & CO.
589 Milvaukee avenue arti Cornelia street CHICAGO, ILL.

URA! VISI PAS

Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 Ill. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Dr. Leonard Landes.

Lietuviszkas daktaras.
134 E. 24 st. New York.

Garsingas gydytojas vyriszkų ir moteriszkų ligų. Mokinose universitete New Yorke; praktikavo ligonbučiuose: Vėdniuje, Berlyne, karaliszkoje mokykloje Londone, buvo perdėtiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Granduale Hospital College ir tt.

Užtikrina iszgydymą

wisų slaptų ir paprastų ligų, kaipo tai: plauczių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalpimą, skaudulius, žaizdas, tynimą, moteriszkas ligas ir ne vaisingumą. Gydymui nerviszkų ligų reikia naudoti elektrikines prietaisas.

Ligas lytiszkų dalių

iszgydysiu į keles dienas, teipgi ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdžiuvimą pieno, skaudėjimą lupų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegų ir tt. Iszgydymą užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gydau pasekmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slaptybėj.

DR. LEONARD LANDES,
134 E. 24 st., cor Lexington av.

Ofiso valand: { nuo 9 ryto, iki 1 po piet. nuo 5 po piet iki 8 vakaro.
Nedėlioms: nuo 8 iki 10½ val. ryto: 2 ik 4 val. po piet.

Roda per gromatas dykai.

☞ Jeigu sergi, tai paraszyk kiek turi metu, kiek sveri ir apraszyk savo ligą, o prisiusiu gydyklas, kuriomis iszsigydysi Užpraszydami gydyklas prisiuskit $1.00.

W. L. KLEWER,
architektas

Stato mazus ir didelius namus.
1506 Schiller Bldg CHICAGO, ILL.

Dr. M. P. Kossakauskis

3315 S. Morgan ulyczios
Aptiekoj J. Lészczynskio, kožną dieną nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus.
CHICAGO, ILL.

Michael Figel.

Laikau visokias drapanas: viriszkas ir moteriszkas ir viską kas priguli prie „DRY GOODS" teip-gi turiu visokių czeverykų ir batų. Galiu parduoti viską pigiaus kaip ant visos So. Chicagos, nes turiu savo locną namą. Krautuvej galite liatuviszkai susikalbėti, todėl eiket visi pas manę, o atraset ko reikalaujat.

Gygenu po Nr.
3757 Commercial Ave. So. Chicago, Ill.

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.

GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.

CHICAGO, ILLINOIS.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.
APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska

3217 S. Morgan st. Chicago, Ill.

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.

POVILAS MAŽAIKA

3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Yards 709
CHICAGO, ILLINOIS.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.
3121 S. Morgan st. Chicago.

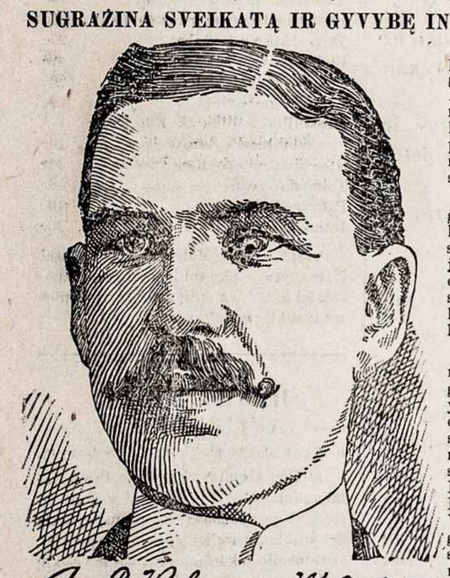
Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

Tiktai del vyrų.

Už dyką bus prisiųsta naujei iszrasta gyduole ant prabos per paczta dėl vyrų kurie atsiųs mums savo adresą.

SUGRAŽINA SVEIKATĄ IR GYVYBĘ IN TRUMPĄ LAIKA.



Dykai kožnam vyrui bus prisiųsta tos gyduoles, jagu raszys į State Medical Institute. Iszgydė daug vyrų kurie kentėjo ant sveikatos ir nuo jaunumenės, per ką pastanavijo dabar nusiųst kožnam kuris raszis — dykai.

Yra tai gyduole su kuria galima gydytis namie, o kožnas kuris kenczė nuo silpnumo paeinanczio nuo jaunystos iszdikino, pražudyma pajiegų ir atminties, silpnuma nugaros sumenkima ir suvitima lities, gali iszsigydyt namie.

Toji gyduole yra prijemna ir pagelbinante, o insigauna ten kur daugiausei yra reikalaujama. Iszgydo visus nesmagumus užsisenėjusius nuo keliolika metų, nesuvaldyma pats savęs. Jeigu raszysi į State Medical Institute, 855 Elektros Building, Fort Wayne, Ind. tai prisiųs tų gyduolių dykai. Toji Institucije geidže, idant kožnam pagelbet, o ypatingai dėl tų kurie negali apleis savo uamų, idant patys persitikrintumet kaip tai lengvai galima iszsigydyt su tom gyduolems. Kožnas žmogus raszantis į juos aplaikys ant prabos dykai, užpeczetytam pakelije, idant apsaugoti jį nuo kitų žioplių. Raszyk szendien ir paminek gromatoje jog szitą apgarsinimą matei laikrasztyje „Katalike".

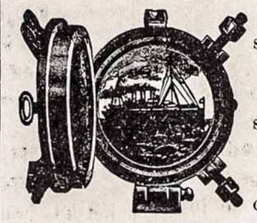
A. E. Robinson M.D.C.M.

Lietuviszkas Dr. K. A. BUTKEVICZIA,

Ofiso adynos: { nuo 9 iki 10 isz ryto „ 1 „ 3 po pietų „ 7 „ 10 vakare.
TELEFON MONROE 981

581 Milwaukee Avenue.
Gyvenimas, 251 Wabansia Ave.
TELEFON WEST 1344. CHICAGO

Stanislovas Marcinkeviczius.



Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:
4514 S. Paulina st. Chicago, Ill.

DIEMANTO ELEKTROS KRYŽIUS.

Vadinamas teipgi Volta Kryžium, keleta metų atgal tapo iszrastas Austrijoje, ir prasidekavojant savo naudai Kryžius tas veik pasiplatino Vokietijoj, Francuzijoj, Skandinavoj ir kitose Europos szalyse, ir szendien yra labiausiai pageidaujamas kaipo galingas vaistas nuo Reumatizmo ir daugelio kitu kuno negaliu.

Elektros Diemanto Kryžius gydo Reumatizma teip muskulų kaip ir sanarių, neuralgija ir kitus kuno skaudėjimus, nerviszkuma, nervų nusilpnejima, silpnuma, prastota nervų gyvuma, nervų nupuolima, nemiga, abejotinguma, dvasios nupuoljma, hysterija, paralyžiu, sustengima, drebulį, neuralgija, apoplekcija, nuomara, szv. Vito szoki szirdies plakima, galvos skaudėjima ir visus nerviszko systsmo sugedimus.

Veikme jo apsireiszkia pati per save begyje keletos dienų, bet kartais užtrunka kelias dienas.

Kryžiu reikia nesziot diena ir nakti, pakabinta ant szilkinio szniuruko ant kaklo, augszcziau szirdies indaubos. Melynoji puse turi but į apaczia apversta. Priesz naudojima ir viena syki ant dienos po to indėk Kryžiu į truputi drungna geriausio uksuso skystima ir laikyk per keleta minutų. Vaikams žiurint pagal amžiu, uksusa reik su vandeniu atskiesti. Prekz to Kryžiaus yra vienas doleris ir gvarantuojame, kad jis suteiks tokia pat nauda kaip kad geriausiejie elektriszki diržai, kasztuojanti penkiolika bei dvideszimts sykių daugiau. Kožnas szeimynos sanarys, sveikas ar ligotas, niekados neturi but be to Elektriszko Kryžiaus, kurs yra geriausiu gelbetojum prieszai visokias kuno negales ir skausmus. Prisiųsk vieną dolerį per expresa ar money orderį arba registruotoj gromatoj, o mes tamstai savo kasztais pasiųsim viena Elektriszka Diemanto Kryžiu, arba 6 už $5.00. Gauname tnkstancziais rekomendacijų nuo ypatų, kurios su pagelba szio stebuklingo Kryžiaas iszsigyde. Yra užtektina dėl parodymo jo magiszkos galybes. Sztai pora rekomendacijų:

Asz sirgau ant Reumatizmo, per keletą metų. Po szeszių nedėlių vartojimo jus Elektrikinio Diemond Kryžiaus galiu pildyti savo priderystes, todėl yra geriause gyduole isznaikinimui Reumatizmo sopulių. Paul Povil, of Milwankee, Wis.

Asz ilgai kentėjau sopulius krutinėje, gyde manę daktarai, bet negalėjo man panaikyt sopulių; Tamstos Elektrikinis Diemonto Kryžius iszgelbėjo mane nuo skaudėjimų. Vigo Sunn, Freefort, Ill.

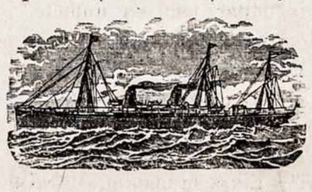
Jusų Elektrikinis Diemonto Kryžius labai užganėdino manę, tai yra toks kaip jus apie jį. O. Wahlstrom, Oakley, Idaho.

The Diamond Electric Cross Co., 306 Milwaukee Ave. CHICAGO, ILL.

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR Į EUROPĄ pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai isz siunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJĄ suvaikszczioja per 16 (szesziolika) dienų.

Greicziausias



Labai

SCHIFF & COMPANY.
503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

STATE MEDICAL DISPENSARY.

73 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.
(arti McVickers Theatre.)

Klausk rodos pas seną Daktarą. Galva musų mediciniszkos įrednes, su geriausiais atestatais užbaiges medicina, turi ilga praktika, yra kalbininku, autorium ir specijalistu gydyme slaptų nerviszkų ir chroniszkų ligų. Tukstancziai jaunų žmonių tapo jo iszgelbeti nuo prieszlaikinio kapo, sugražintas jiems vyriszkumas ir tevystės laime.

Prastotas vyriszkumas, silpnumas nervu, isznaudotas systemas, prastota atmintis, neapkentimas draugystes, prastota energija, prieszlaikinis susikuprinimas, meszlungis bei abelnas nusilpnejimas, vis tai yra pasekmems jaunystės iszdykumo ir neiszmintingumo. Jus gal esate dar tik pirmam ligos stadiume, bet atminkit, kad jus sparcziai artinates į paskutini. Taigi tegul klaidinga geda ar didyste nesulaiko jus nuo praszalinimo kancziu. Daugelis jaunų vyrų, nesirupindami apie savo padėjima dačjo to, kad jau buvo pervelu gydytis, ir tad giltine juos palipstejo!

Limpanczios ligos, kaip tai sipilis visuose savo laipsniuose: pirmame, antrame ir trečziame, puvimas gerkles, noses ir kaulų, slinkimas plaukų, kaipogi ir seklos tekejimas, iszberimas ir meszlungis, pasekmes nevalystes ar iszdykavimo bus veikiai iszgydytos. Mes gydome virszminėtas ligas teip, kad netiktai jas veikiai praszaliname, bet ir visiszka sveikata ligoniui sugražiname.

Atmink, kad mes pilnai gvarantuojame iszgydyti kiekviena liga, kokia tik apsiimam gydyti. Jeigu jus gyvenate toliau nuo Chicagos, tai raszykite mums gromata reikalaudami klausymų listo, nes mes gydome teipgi per paczta, jeigu tik mums teislnga ligos apraszyma ligonis prisiuczia. Gyduoles mes supakuojame į atsakanczia deže ir siunczíame jas ligoniui, taip kad neatkreipti jokios žingeidystos paszalinių ypatų.

Musų prekes yra pigesnes už bet kokio oficijalisto visoj szalyj ir todėl kiekvienam ligoniui prieinamos

Ofiso adynos: { nuo 10 ryto iki 4 po pietu ir nuo 6 iki 8 vakare. Nedėlioms nuo 10 iki 12 ryto.

Ateik pats arba raszyk sziadien, nes ryto gali but pervelu.

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS

KANTORAS.

Jau 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczіu į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 South Canal street. Chicago.

Geradėjas dėl žmonių

Baigianties 20tam szimtmecziui radosi žmogus, kurs apsako ir duoda davadus be jokios savmylybės — Charles Johnson of Hammond, Ind. Szitas žmogus kentėjo ant lytiszkų dalių, kas nuolatos jį naikindavo fiziszkai ir protiszkai, iki liginai isznetyczių iszrado gyduolės, kurios jam suteikė pilną žmogiszką galybę. Jis sako mums, jog jis siunczia kiekvienam, ani užklausimo apie tai; už dyka apraszymą szitų gyduolių. Raszyk szendien.

CHARLES JOHNSON,
Box 515, HAMMOND, IND.

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui;
kaip tai:
rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.

Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczіu į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.

925 33rd st. Chicago, Ill.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabinėto Photographijos po **$2.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

A. Piekalkiewicz,

Karpenteris, kontraktoris ir budavotojas.

3328 Auburn ave.
Chicago, ll.

Pigei ir gerai budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Nesiųsk pinigų.

Daug žmoniu serga ant poliucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie nusiszlapinimo, ir jeigu isz to nesigydys, ji neapleis žmogų kankinusi. Žmones turinti tą ligą kenczia nemiegą, galvos skaudėjimą, pilvo užkietejimą arba netravinimą, nerviszkumą, viduriu ir nugaros skaudėjimą ir apsilpnejimą lytiszku kuno dalių, Jeigu tokiuose atsitikimuose reikalauji pagelbos, nesiųsk pinigų, bet raszyk pas manę įdėdamas markę, o asz atsiųsiu tau apraszymą, isz kurio tikrai iszsigydysi.

Adresuok:
JOHN WASEL,
Box 443 Iron Mountain K, Mich.

Lietuviszka Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,
3315 S. Morgan St., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Ant aptiekos gyvena Dr. V. STATKEVICZ.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

Telefona Yards 709.

SAM. STEINGARD,
807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: $2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir $1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilzes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. $104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Ameriką greitai ir gerai.

J. SILVERSTEIN.

Iszdirbu ir partraukiu Rusiszką ir Turkiszką tabaką. Užlaikau cigarus, cigarietus (popierosus) ir uostomajį tabaką. Galima gauti į sztorus už holselio prekę ir szeip pas manę pirkti.

498 South Halsted ir kampas O'Brien street.
CHICAGO, ILLINOIS.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak.
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVE SPAUDINA VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLIAKATUS, VIZITKORTES IR ATLIEKA VISOKIUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOSE IR TT.

Spaustuvė yra įtaisyta su naujausiais įrėdymais.

Darba atliekame pigiai, greitai ir gražiai.

SIUNCZIAME TEIPGI PINIGUS IN VISAS DALIS PASAULES, YPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJĄ. VISKĄ ATLIEKAME TEISINGIAUSIAI IR PIGIAUSIAI.

Kataliko Spaustuvės adresas szitoks:

3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,
2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS**

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, O rętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notarynsze Publiczni.

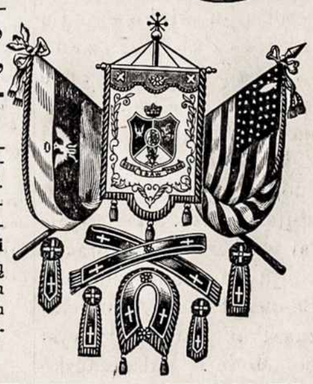
W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: **dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu!** Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszkius** ir **Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz **krajaus** ir **į krajų** kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius

ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczіu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.